

شماره اول و المنه که

بیتون عابدی و محمدیان  
بنو یقینند مکاره و بنایان

المعالم العربیة

میں

الحمد لله والحمد لله  
الحمد لله والحمد لله

یعنی مجموعہ تصانیف عربی و فارسی در مدح امام ربانی ترمذی و رانی مجدد سلسلہ نقشبندی  
حضرت مولانا شیخ احمد سرہندی قدس سرہ از منشآت آژہ مدرسین  
( مدرسہ عالیہ شرقانیہ لکھنؤ )  
فراہم ایش عالم علوم عربیہ ناظم رموز ادبیہ حافظ قرآن شاہ مہربان صاحب مدرسہ مذکورہ

صاحب المطابع  
مطابع لکھنؤ

باہتمام قاورنجش لکھنوی

نتیجہ کعبہ کی حامی مورخہ ساعی اخصای وقائق مخفی

جناب محمد مصطفیٰ خان صاحب مصطفیٰ لکھنوی سلمہ اللہ تقویٰ

## غزل

دکھا دو پیاری صورت لبت شیکون چشم ستان

جمال شمع روئے پاک کا ہو جاؤں پروانہ

چھلکتا جام دیکر پھر بناؤں مجھ کو مستانہ

خدا کے واسطے تجھ میں نہ مجھ کو آپ بیگانہ

دکھا کر چاندی صورت بنایا مجھ کو دیوانہ

مجھے کیا اور چلا جاؤں گا محشر میں لیرانہ

نگاہ لطف ہو سب پر ملی دیدار جانانہ

جو بیخانیہ سے اٹھے ہو سراپاست دیوانہ

زبانی خلق کی جیسا نہ کرتے تھے افسانہ

مرے آقا مجدد شیخ احمد کا ہر کاشانہ

کہ ہر دونوں جہان جسکی خریداری کا بیعانہ

ترے در پر پڑا اگر مجدد تیرا دیوانہ

خج روشن دکھائیں جناب میں ہی مجھ کو گزشتہ

خمار آیا مجھے ساتی کرم کی ہو نظر مجھ پر

غلاموں میں مجھے اپنے تصور کیجیے مولیٰ

چنا کرتا ہوں تنکے دن کو تارے شب کو گشتا ہوں

مرے مولیٰ مرے آقا مجدد شیخ احمد میں

تے روضہ پہ حاضر ہیں تے مطلوب کے طالب

نہ جاتے کوئی بھی محروم ساتی تیری محفل سے

ملا گوگردا حمر کی طرح مرشد مجھے کامل

نہ ہو سر ہند کیونکر شک گلزار جنان بہم

بنا دو مصطفیٰ کو مصطفیٰ اس رشک یوسف کا

صدر معنی اسم مفعول ۱۲

# الفَصْدَةُ الْعَرَبِيَّةُ الْهَيْبَةُ

بِنَاظِرِهَا الْمُتَوَقِّدِ الْعَلَامَةَ مَدْرَسِ الْعُلُومِ الْعَرَبِيَّةِ  
بِالْمَدْرَسَةِ الْعَالِيَةِ الْفَرَنْسِيَّةِ الْكُتُوبِيَّةِ مَوْلَانَا الْفَيْضِ  
عَلِيِّ بْنِ الشَّاهِ مُحَمَّدِ يَعْقُوبِ الْعُمَرِيِّ الْبَحْرِيِّ الْبَادِي  
صَانَةِ اللَّهِ ذِوَالْأَبَادِي عَنِ شُرُورِ الْأَعَادِي فِي الْعُقُودِ وَالْمُبَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا عَاشِقًا طَامِرًا لِكُرْمِي فِي الْمَجْرَمِ الْجَفَانِيهِ

اے عاشق کہ ازگنی ہے نیند جدائی میں اُس کی آنکھوں سے

وَالْأَحْمَرَ الْقَانِي عِكَ خَدَيْهِ فِي سَبِيلَانِيهِ

اور سُرخ آنسو (خون) اوسکے خساروں پر روانی میں ہیں

إِنَّ الْهُوْمِي سِرٌّ إِذَا كَانَتْ لَمْ يَكْتُمْ

بے شک عشق ایسا راز ہے کہ اگر تو اوسکو چھپانے کا نہیں چھپے گا

وَالْحُبُّ لَمَّا يَنْقُذُ رَاحِدًا عَلَى كِتْمَانِيهِ

اور محبت ایسی چیز ہے کہ کبھی نہیں قادر ہو کوئی شخص اوسکے چھپانے پر

لَا تَطْمَعَنَّ فِي سُلُوقِي مَّا وَكَلَا فِي رَاحَتِي

تو طمع نہ کر صبر میں کسی دن اور نہ راحت میں

مَذْيُوقِي مَا أَثَرَتِ الْهُوْمِي وَهُوَ بَيْتٌ فِي غَيْرَانِيهِ

جس دن سے کہ تو نے عشق اختیار کیا اور گرا اوسکے گڑھوں میں

كَمْ قَاتِلٍ مِّمَّنْ رَأَىٰ صِينَاكَ تَهْمَىٰ بِاللِّمَاءِ

بہت سے کہنے والے ہیں اونہیں سے جنہوں نے دیکھا کہ تیری آنکھیں خون سے روان ہیں

الغَيْثُ فِي هَمَلَانِهِ وَالغَيْمُ فِي هَمَلَانِهِ

گر بادش اپنی روانی میں ہے اور ابر اپنی ریزش میں ہے

بِاللَّهِ سَلِّ يَا صَاحِبَ مَنْ شَفَّ الْمَشُورَةَ بَعْدَهُ

خدا کی قسم پوچھ اسے دوست اوس سے جس کی دوری نے عاشق کو لاغر کر دیا

أَوَلَيْسَ يَوْمًا عِنْدَهُ عَطْفٌ عَلَىٰ وَلَهَانِهِ

کہ کیا کسی روز اوسکو رحم و شفقت نہوگی اپنے عاشق شیدا پر

بِصَقِيلٍ سَيْفٍ قَطِيعَةٍ تَرَكَ الْفُؤَادَ مَقْطَعًا

زاق کی تیغ آبدار سے اوس نے دل کو پارہ پارہ کر دیا

وَيَكَادُ رُوحَ الْمَبْتَلِ لِيَذُوبَ فِي جِئْمَانِهِ

اور قریب ہے کہ عاشق کی روح پگھل جاے اوس کے بدن میں

مَنْ لِي يَبِيعَ مِوْتَهُ إِتَىٰ بِمَصْقَلٍ مِّنْ خَدِّهِ

کون ہے میرا اوسدن جبکہ وہ آیا اپنے بچکتے ہوئے رخساروں کے ساتھ

وَبِمَا لَيْسَ مِنْ قَدِّهِ كَالسُّمِّ فِي خَفَقَانِهِ

اور اپنے بچکتے ہوئے قد کے ساتھ کہ جیسے نیزہ اپنی جنبش میں ہو

فَرَمَى الْفُؤَادَ دِرْبَقَاتِكَ مِنْ حُظَيْهِ فَنَادَاهُ

اور مارا دل کو اپنے قاتل تیرنگاہ سے تو ناگاہ میں نے اُسے پالیا

مَنْ تَرَىٰ مَا بَيْنَنَا مِنْ شُكْرِ الْإِحْسَانِ

نفسہ سنج اوس کی تعریف سے بطور شکر کے اوس کے احسان پر

بَيْنَا أَنَا فِي عَفْوَكَ مِثْلِي مَتَّفِكُمْ فِي شَفْوَانِي

دوبیان اس حال کے کہ میں اپنی عفت میں تمنا فکر کرتا ہوا اپنی بد بختی میں

وَأَبْجَفْنُ مِثْلِي سَاهِرًا وَالْقَلْبُ فِي هَيْمَانِهِ

اور میری آنکھ بیدار تھی اور دل اپنی سرکشگی میں تھا

فَاذْأَمْنَادِ بِاللِّدَا اِبْجَهَائِرِ صَوِّتِ مُنْشِدَا

کہ ناگاہ ایک منادی نے ندا کی بلند آواز سے بکارتے ہوئے

نُصِيَا لِمَنْ لَمَّا لَهْوَى بِضَلْوَى عَاهِ وَجَنَانِهْ

اوس شخص کی خیر خواہی کے واسطے کہ جس کی پسلیوں اور دلین عشق فردکش ہوا

حَتَّامَ رَجْرُكِ بِالنَّوَى وَسُقُوعِ عَيْنِكَ بِاللِّدَا

کب تک رہیگا میرا ملال جدائی سے اور تیری آنکھ کی ریزش خون سے

وَهَلَاكِ نَفْسِكَ فِي الْهَوَى بِاللِّسْمِزِ هَجْلَانِهْ

اور تیرے نفس کی ہلاکی عشق میں فراق محبوب کے زہر سے

فِي الْهِنْدِ اِنِّي لَا اَرَى لَكَ بُقْعَةً فِيهَا شِفَا

ہند میں کوئی ایسی جگہ نہیں دکھتا ہوں جس میں تیرے لیے شفا ہو

اَلَا وَتَانِي يَا فَتَى سِرْ هِنْدٍ مِنْ بُلْدَانِهْ

مگر یہ کہ تو شہر سرہند میں آئے اوس کے شہرون میں سے

فَهِنَاكَ تَطْفَرُ بِالْمُنَى وَلِسُقْمِ قَلْبِكَ بِاللِّدَا

وہاں تو کامیاب ہوگا اپنی آرزوں پر اور اپنے درد دل کی دوا پر

يَشْفِيكَ مِنْ كَوْنِ الْهَوَى مُنْجِيكَ مِنْ اَشْجَانِهْ

جو تجھے شفا دے گی رنج عشق سے اور تجھے نجات دے گی اُسکے غم سے

لَمَّا اَتَيْتَنِي فِي مَسْمَعِي هَذَا اَلِنْدَا مِنْ غَيْبِهْ

جب آئی میرے کان میں یہ ندا اپنے غیب سے

وَوَجَدْتُ قَلْبِي اِنَّهُ فِي غَايَةِ اسْتِحْسَانِهْ

اور میں نے اپنے قلب کو پایا کہ وہ اسکو نہایت مستحسن سمجھنے میں ہی

فَرَجَّتْ مِنْ بَيْتِي اِلَيْهِ مَسَارِعًا فِي مَشِيَّتِي

تو میں نکلا اپنے گھر سے اوس کی طرف جلدی کرتا ہوا اپنی رفتار میں

وَكَأَنِّي اِذْ ذَاكَ مِثْلُ الطَّيْرِ فِي طَيْرَانِهْ

اور گویا کہ میں اوسوقت مثل پرندے کے تھا جو اپنی پرواز میں ہو

كَمْ مَعْضَلَاتٍ فِي الْعُلُومِ تَخَيَّرْتُمْ فِيهَا لَكُمْ

بہت سی ایسی مشکل باتیں علوم میں جن میں عقلین حیران رہ گئیں

فَاَحَاطَهَا عِلْمًا بِهَا وَاَبَانَهَا بَيَانًا

احاطہ علمی میں لے لیا ادھین اور بیان کیا ادھین اپنے بیان سے

دَجَمْتُمْ نَهَايَةَ غَيْرِهِ فِي بَدَائِهِ فَاقْتَدِرِيه

داخل ہوئی اون کے غیر کی نہایت ادنیٰ نہایت میں پس اس سے اندازہ کرو

مَا عَزَّهٗ مَا قَدَّرَهُ قَرَّبًا لِّدَى رَحْمَانِهٖ

اگر کیا ان کی عزت اور کیا اٹکا مرتبہ ہی بلحاظ تقرب کے اون کے خدا کے پاس

مَنْ يَدْعِي سُبْقًا عَلَيْهِ فَقُلْ لَهُ لَا تَعْجَلْ

جو دعویٰ کرے ادنیٰ سبقت کا اس سے کہو کہ جلدی نہ کر

مَنْ قَبْلَ ذَلِكَ سَاوِيهٗ يَامُدْعِي اَوْ دَانِهٖ

اس سبقت سے پہلے تو اُنکے مساوی تو ہوئے یا اون کے قریب قریب تو ہو جا

اِمْجِدَادُ الْاَلْفِ الَّذِي اَدْنَىٰ مَنَاقِبِ ذَاتِهٖ

اسے مجد الف جن کی ذات مبارک کی ادنیٰ منقبت نے

اَيْمِي لِسَانٍ مَّصَافِحِ الْاَدْبَانِ فِي تَبْيَانِهٖ

عاجز کر دیا بلغار ادب کی زبان کو اپنے بیان میں

اَمْعُوْلِي فِي دَفْعِكُمْ كُلِّ بَلِيَّةٍ وَرَزِيَّةٍ

اے میرے معتمد ہر بلا و مصیبت کے دفع میں

غَوْثِ الصَّرِيحِ وَعَوْنِ ذِي بُوْسٍ كَهْفِ مَا نِهٖ

طالب زیاد کے زیاد رس اور صاحب حاجت کے مددگار اور اس کے نامن

اِرْطَبِ غَضْنَ شَقٍّ مِنْ اَصْلِ عَرِيْتٍ مِنْ عَمْرٍ

اسے ترو تازہ شاخ جو پھٹ کر نکلی ہے حضرت عمر کی مضبوط جڑ سے

وَلِنِعْمِ ذَا الْاَصْلِ الْاَصِيْلِ وَاَنْتَ مَرْفُضْبَانِهٖ

اور ابھی ہے وہ مضبوط جڑ بجا لیکہ آپ ادنیٰ ذالیون میں سے ہیں

لَعَظِيمٌ جَاهِكِ أَذْعَنْتُ كُلَّ الْوَسْرَةِ إِلَّا الَّذِي

آپ نے آئے بزرگ مرتبے کے آگے منقاد ہو گئی تمام خلق سوا اس شخص کے

طَمِسَتْ بِصِيرَةِ قَلْبِهِ وَأَخَاضَ فِي عُدْوَانِهِ

جس کے دل کی بینائی جاتی رہی یادہ گھا اپنی تعدی میں

مَحَلَّةٌ لَوْ وَنَبَا لَتَسْمُو عَلَى فَلَكَ الْعَمَلَا

بزرگی اور نجابت میں آپ فالق ہیں آسمان بلند ی پر

وَهِمَّةٍ وَبِفِكْرَةٍ تَعْلُو عَلَى كِبْوَانِهِ

اور ہمت اور فکر میں آپ بلند ہیں کیوان یعنی زحل پر

لَوْ قَيْسَ بِالْقَصْرِ الرَّسِيمِ مَجَادَةٌ وَشَرِيفَةٌ

اگر قیاس کی جائے ایک قصر بلند سے بزرگی اور شرافت

فَلَا نَتَّحِكُمُ إِلَّا بِأَمْرٍ مِنْ أَسْرَاكَانِهِ

تو بیشک آپ اسکی حکم بنیاد یا آپ اس کے ستونوں میں سے ہیں

مَا قَدَرْنَا مِنْ شَيْءٍ عَلَيْكَ وَأَنْتَ مِنْ يَتِيمِي عَلَى

کیا لیاقت ہے اس شخص کی جس نے کہ شہنشاہی آپ پر بحالیکہ آپ وہ شخص ہیں کہ جنہر شہنشاہ کرتے ہیں

كَالْحَوَاجَةِ مِنْ أَجْمِيرَةٍ وَالْغَوْثِ مِنْ جَبَلَانِهِ

حضرت خواجہ بھی اپنے اجیر سے اور حضرت غوث بھی اپنے گیلان سے

وَكَذَاكَ بَوَّالْحَسَنِ الْوَلِيِّ وَبَيْنَ بَدَا كِلَاهِمَا

اور اسی طرح حضرت ابوالحسن ولی اور حضرت ہامیزید دونوں

هُدَاكَ مِنْ بَسْطَامٍ هَذَا كَمِنْ خَرَقَانِهِ

اپنے بساتام سے اور وہ اپنے خرقان سے

كَمَا الْفَقِيرِ إِلَيْكُمْ يَا سَيِّدِي فِي أَرْبَابِهِ

مضطر ہو کر آ رہے ہیں یہ فقیر آپکی طرف اے میرے آقا اپنی عاجیگی کے باب میں

إِنَّ الْفَقِيرَ كَيْلَتَنِي أَبَدًا إِلَى سُلْطَانِهِ

اے شک محتاج ہمیشہ مضطر ہوتا ہے اپنے بادشاہ کی طرف

هَذَا عَبْدٌ وَاقِفٌ فِي سَوْجِدِ مُنْتَضِرٍ

یہ بندہ کھڑا ہے آپ کے صحن میں عاجزانہ

مِنْ تَأْلِفٍ مَا عِنْدَهُ عَمَلٌ سِوَى عَصِيَانِهِ

یعنی وہ برباد بندہ کہ جس کے پاس کوئی عمل نہیں ہے سوا اس کے عصیان کے

النَّفْسُ مَا زَالَتْ تُطَاوِعُ غَيْبَهَا وَضَلَالَتَهَا

نفس ہمیشہ فرمانبرداری کرتا رہا اپنی گمراہی اور ضلالت کی

وَالْقَلْبُ خَالَفَ رُشْدَهُ وَمَشَى عَلَى طُغْيَانِهِ

اور دل نے مخالفت کی اپنی ہدایت کی اور چلا اپنی سرپرستی پر

مَعَ أَنَّهُ صَرَفُ النَّوْمَانِ أَخَافَهُ بَغْوِ أَيْلٍ

ساتھ ہی یہ بات بھی ہے کہ گردش زمانہ نے اسے ڈرایا ہے مصائب کے

وَالْخَصْمُ فِي مِرْصَادِهِ مَعَهُ هُوَ نِهْلُهُ لِهَوَانِهِ

اور دشمن اپنی گھات میں ہر جاوہر اپنی خواری کے اوسکی خواری کے لیے

هَذَا قَرِيْبٌ صَاغَةٌ مُشْتَبِهَةٌ مِنْ فِكْرِهِ

یہ ایک منظم ہے جس کو اوسنے بنایا ہے اپنی پرآگندہ فکر سے

وَلَعَلَّهُ يَوْمَ الْحِسَابِ يَكُونُ فِي مِيزَانِهِ

اور امید ہے کہ قیامت کے دن وہ اس کے میزان عمل میں ہوگی

نَظْمُ الْفَرَايِدِ غَرَّهَا مُسْتَبْجِدًا وَأَتَى بِهَا

اسنے آبدار موتیوں کو پردیا ہے یاری خواہ ہو کر اور اسے لایا ہے

كَأَدِ الثُّزَيْلَا يُقَابِلُهَا بِعَقْدِ جِسْمَانِهِ

زیبا ہے کہ تریلہ اوسکا مقابلہ نہ کر کے اپنے موتیوں کے ہار کے

أَنْظُرُ زَهْرًا قَدَاتِي بِجَوَاهِرٍ مِنْ نَظْمِهِ

دیکھ اپنے زہیر کو کہ وہ اپنے جواہر منظم کو لایا ہے

فَأَسْمُوكَ بِجَوَاهِرِ رِضَاكَ يَا ابْنَ سِنَانِهِ

پس اسے صلے دیجیے اپنی رضامندی سے اسے اوسکے ابن شان



وَمَوْلَيْهِ الْأَبْيَاتِ فِي مَدْحِ الْمَجْدِ أَحْمَدِ

اور اشعار کا تالیف کرنے والا حضرت مجدد شیخ احمد کی مدح میں

حَاشَا هَ يَاتِي بَابَهُ وَيَعُودُ فِي حُرْمَانِهِ

بید ہے یہ بات کہ وہ آئے ادن کے دروازے پر اور محروم پھر جاے

أَوْ تَارِكٌ مُّسْلُوكُهُ يَبْقَى أَسِيرٌ مُّسْلَمَةٌ

کیا وہ چھوڑ دینے والے ہیں اپنے غلام کو کہ باقی رہے قید مصیبت میں

حَاشَا تَعَاظُمُ قَدْرِهِ حَاشَا جَلَالَةَ شَأْنِهِ

بید ہے یہ بات ادن کے مرتبے کی بڑائی اور ادن کی شان کی بزرگی ہے

يَا مَنْ يُرِيدُ وَيَبْتَغِي مَدْحَ الْمَجْدِ أَحْمَدِ

اے وہ شخص جو چاہتا ہے حضرت مجدد شیخ احمد قدس سرہ کی مدح

مَهْلًا وَلَا تَلْجِبْ بِهِ إِذْ لَسْتَ مِنْ فُرْسَانِهِ

بس کہ اور یہ گفتگو نہ کر اس لیے کہ تو اس (میدان) کے شہسوار نہیں ہیں

شَرِّحِ الْغَرَامِ إِلَى مَتَى اقْطَعُ نَشِيدَكَ بِاللَّيْلِ

بیان شینگی سب تک ، اپنی ثنا خوانی کو موتوں کو

وَلَنْشُرُ مِسْكَ خِتَامِ هَذَا النَّظْمِ فِي فَوْحِهَا

جالیکہ بوسے مشک اس نظم کے ختام کی انشار میں ہو

مَا لَاحَ غَيْرُكَ لَانَ النَّقَائِي بَارِعٍ مِّنْ حُسْنِهَا

جب تک کہ تو وہ رنگ کے ہر ظاہر ہوں اپنے فائق حسن میں

مَا رَاقَ نَجْمٌ فِي السَّمَاءِ كَالرُّمِّ فِي بَسْتَانِهِ

جب تک کہ ستارہ آسمان میں اچھا معلوم ہو جیسے کہ پھول اپنے باغ میں

مَا التَّنَاعُ مَبْلُوكِ النَّوَى بَلْوَاعٍ مِّنْ شَوْقِهِ

جب تک کہ جلتا رہے فراق کا مصیبت زدہ اپنے شوق کی آتش سوزان میں

كَسَمَنْدَلٍ بَيْسِيٍّ وَيُصْبِرُ فِي لُطْفِ نَبْرَانِهِ

جیسے سمندر کہ وہ شام و صبح اپنی آگ کے دوزخ میں رہتا ہے

Marfat.com

مَا سَاجَعَتْ وُرُقَ الْحَاكِمِ بِشَجْوَاهَا فِي سَجْمِهَا

جب تک کہ گامین فاختائین اپنی آواز میں غمگین کے ساتھ

مَا أَطْرَبَ الْقُرَى بِالتَّغْرِ يَدِي كَمَا نِيَه

جب تک کہ طب میں لاسے قری اپنی سخن میں گشگری بھرنے میں

خَصَّ لِإِلَهِ مُحَمَّدًا وَمِنْ أَفْتَقَى أَثَارَهُ

مخصوص کرے اللہ تعالیٰ حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کو اور ادن کو جنھوں نے ان کا اتباع کیا

مِنْ آلِهِ مِنْ صَحْبِهِ مِنْ صَالِحِي إِخْوَانِهِ

ادن کی آل اور ادن کے اصحاب اور ادن کے برادران نیکو کار میں سے

صِدِّيقِهِ فَارُوقِ عُمَرَ وَعَلِيٍّ

یعنی ادن کے صدیق اور ادن کے فاروق اور ادن کے عثمان اور ادن کے علی کو

هُدَانٍ مِنْ أَصْحَابِهِ هُدَانٍ مِنْ أَخْتَانِهِ

اول الذکر دونوں ادن کے سرداروں میں سے ہیں اور مؤخر الذکر دونوں ان کے دامادوں میں سے ہیں

مِنْ حَافِظِي أَحْكَامِهِ مِنْ نَاصِرِي إِسْلَامِهِ

ادن کے احکام کی حفاظت کرنے والوں اور ادن کے اسلام کو مددگاروں میں سے

مِنْ رَافِعِي أَعْلَامِهِ مِنْ حَائِزِي رِضْوَانِهِ

اور ادن کے جھنڈوں کے بلند کرنے والوں اور ادن کی خوشنودی کے حامل گروہوں میں سے ہیں

مِنْ دُونِ رَيْبٍ وَأَرْتِيَابٍ فِيهِ أَوْ شَائِبٍ

بغیر کسی قسم کے شک اور شبہ کے اس میں

بِشَهَادَةِ نَوْحِي كَمَا التَّنْزِيلِ مِنْ قُرْآنِهِ

اس شہادت سے جو کہ صریح آیات قرآن میں موجود ہے

مَعَ مَنْ تَلَاهُمْ تَابِعًا مِنْهَا جَهْدًا مِنْهَا جَهْدًا

اور ان لوگوں کو بھی جو ان کے پیروں سے اور ان کا طریقہ تابع ہے ان کے طریقے کے

وَيُذَابُهُ فِي خَلْقِهِ فِي الصِّدْقِ مِنْ إِيمَانِهِ

اپنی روئیں اور لہنے انفاق اور اپنے ایمان کی سچائی میں

مِنْ هِنْدٍ مِنْ سِنْدٍ مِنْ عَرَبٍ مِنْ عَجَبٍ

خواہ وہ ادن کے ہند میں سے ہوں یا ادن کے سند میں سے یا ادن کے عرب یا ادن کے عجم میں سے

مِنْ قُدْسٍ مِنْ شَامٍ مِنْ مِصْرٍ مِنْ اِيْرَانٍ

یا ادن کے بیت المقدس یا ادن کے شام یا ادن کے مصر یا ادن کے ایران میں سے

مِنْ رُوْمٍ مِنْ صِيْنٍ مِنْ رَنْجِ اَوْرَنْجٍ

یا ادن کے روم یا ادن کے چین یا ادن کے حبش یا ادن کے فرنگ میں سے

بَلْغَارٍ جَابَانٍ اَلْمَانِ اِيُونَانٍ

یا ادن کے بلغار یا ادن کے جاپان یا ادن کے جرمن یا ادن کے یونان میں سے

بِصَلَاتِي فِي حُبِّهِ وَسَلَامِي فِي تَرِيْبِهِ

اپنی رحمت اور اپنی محبت اور اپنے سلام اور اپنی نزدیکی

وَبِيْمَانِي فِي لَطْفِهِ وَبِحَنَانِي

اور اپنے احسان اور اپنے لطف اور اپنی مہربانی اور اپنی شفقت سے

بِرِضَائِهِ وَرَخَائِهِ وَسَخَائِهِ وَعَطَائِهِ

اپنی خوشنودی اور اپنی نرمی اور اپنی سخاوت اور اپنی بخشش سے

بِنِعْمِي فِي حُسْنِ لَدِيْهِ وَلِقَائِهِ بِجَنَانِي

اپنی نعمتوں سے اپنی بہشت میں اور اپنے دیدار سے اپنی جنت میں

وَبِرَفْدِي فِي وُدِّهِ وَبِسَيِّبِي فِي فَضْلِهِ

اور اپنی عطا اور دوستی و بخشش و فضل سے

وَبِعَوْنِي وَبِصَوْنِي وَبِيْمَانِي وَآمَانِي

اور اپنی مدد و حفاظت اور اپنی برکت و پناہ سے

وَأَشَدُّ مَوْجِبًا

فِي خَتْمِ اَشَادِ الْقُرَيْشِ سَأَلْتُ عَنْ تَابِئِي لَكِنْ شَرِّطَ عَجِيْبَةً فِي الدُّوَا اَحْلَى كَالضَّرْبِ

طَائَاتُ رَاسِي سَاعَةً مَتَّفِكِرًا فِي اَمْرِهِ وَرَفَعَهُ مِنْ بَعْدِي وَكَتَبْتُ اَنْعَامَ الطَّرَبِ

Marfat.com

دو تا قصیدہ طولانی در مدح امام ربانی حضرت مجدد الف ثانی از بندہ جانی  
عابد سوانی او صلوات اللہ علیہ لایزال مدرس فارسی مدرسہ عالیہ قزوین لکھنؤ

جام گلگون گلستان سیرم	سے بیاہ عند لیبان سیرم	شیدونے کا ند گلستان سیرم	از براسے مصفیان سیرم
باغبان سزا و بان شکست	نالہ پیش مصفیان سیرم	انیت حکم باغبان کا م باغ	سیرس دیوارستان سیرم
ثمرہ جوش بہار آمد خزان	نالہ بر حال گلستان سیرم	اگر شبنم نزلے خندہ بیت	خندہ برگلہاے خندان سیرم
تا از خونم رنگ الفت گل کند	نیشتر با بر درگ جان سیرم	دشت الفت سخت از دوست	کام بر خار مغیلاں سیرم
کوہ کنن مطلع خوش نشکست	تمیشہ گویا بر دل جان سیرم	آتش و خرمن جان سیرم	تا بر تن جانست امان سیرم
گوہر مراد اشتند از تن قال	خندہ بر گوہر فروشان سیرم	پس نام لفت خیم شد اسیر	قال از خواب یشان سیرم
دست وحشت بس از یہانم	چاک امن تا گریبان سیرم	جوش ز دیوانگیہا از سرم	سنگ بس سز چو طفلان سیرم
تنگ ناموس از پی دیو چاہیت	چاک سوانی بدان سیرم	خیم شکستہ بادہ از خم ریختم	ریزہاے خم بستان سیرم
صلح کل را مشرب خیم کردہ ام	جوشن با گبر و مسلمان سیرم	چشم و مژگان کسی آمد بیاہ	تیر بردل تیغ بر جان سیرم
حسرت دیدار یوسف در دل است	رخندہ در دیوار زندان سیرم	زخم لذت یا بد از حسن ملیح	سنگ بس فرق نمکدان سیرم
آدم اکنون بمیدان سخن	از قلم بر گوے چو گان سیرم	تا مضامین بلند آرم بہت	پایے خود بروج کیوان سیرم
از پی مضمون و مہ بان عش	روح را جوشی سیلان سیرم	زانکہ آمدشان محموم رفیع	سکہ وحش مکیوان سیرم

مطلعه خواهم ز اوج آسمان	دستکے چرخ گردان میزیم	م جوش سرسندست کز جان میزیم	خود بخود فال چراغان میزیم
ساز دادم بر بطرح شمس	زخمه بر تارک جان میزیم	شاه شیخ احمد ولی با کمال	سکنه نامش عبرت ان میزیم
اوشه من هست من غلام	سکنه نامش بدوران میزیم	ان امام اولیا کز نام او	مهر بر سران یقان میزیم
چون مقام او ز گردون برترست	کوس طرح انسو کیوان میزیم	نعره مدحش فقیر معرفت	بر سر گردون گردان میزیم
بسکه موج است بحر مدح شاه	کشتی فکر تبطوفان میزیم	گرچه نمکن نیست مدح شه مگر	تکیه بر الطاف یزدان میزیم
تا در او در تصویری روم	خیمه پر چرخ گردان میزیم	حسرت گلزار کوشش می کنم	آتش گل در گلستان میزیم
عقل منخواهد که سنجی حلام او	دست در امان میزیران میزیم	فهم منخواهد که داند علم او	طعن کلم علمی سبحان میزیم
چشم منخواهد که بیند اوج او	رخنه در گردون گدان میزیم	دیده ام رخسار پر انوار او	طعن بر مهر درخشان میزیم
داوه ام تشبیهی با کویچه اش	گل لفرق باغ عنوان میزیم	اقتباس نوی خواهم از روش	پس بگوئے مهر جوگان میزیم
می نمایم حبه سالی بردش	طعنه بر حور و علمان میزیم	در حقیقت چون نایم ذکر او	نعره یاق و سبحان میزیم
سرسره از خاک سر بلند ز تو	خاک بر کحل صفا بان میزیم	طعنه کم مایگی با جود او	بر کف دریای عمان میزیم
قدسیان از ندوف گمش	بان صلا می میزیم بان میزیم	خدمت خدام درگاهش است	پشت پایرتاج خاقان میزیم
بادشاه از تو دارم تحب	مذتی گردید کافغان میزیم	آرزوی من نشد حاصل هنوز	بر دل خو نقش حرمان میزیم
آنگاه که میمان از حد گذشت	زهر بر لبهاست خندان میزیم	دعوا رضای بتلای من نگر	زین تفکر رنگ جهان میزیم

دست دامن پُر آن میز نم	دقصد همدم خاقانیم	اکو خج در ملک شردان میز نم
بر سمت زاز جوان میز نم	حرف تیغ سیب و شکر است	اکو سن کلاک و قلدان میز نم
ضرب شمشیر حج پر دوان میز نم	بادشاه ملک نظم زین سبب	مهر بر عنوان فرمان میز نم
اکو سن تاشیر از شور دوان میز نم	عابد کنون خامشها بهتر است	تقل بر لبهای بیان میز نم

## وله

سحر که تون طبع سبک قدم بود	با وج عالم بالاشه سبک رفتار	تمام عالم بالا بساعتی پیوید	ببام عشق معلی شه نظر کردار
شند آنچه که ناید با جماع کس	بدید آنچه بیند جز ادوی البصاک	وزان مقام سون غزل سر آمد	دو طلع ستان مشتعل بخند شعا
ریمزده بگو شرم ز جانب گلزارم	که جلوه کرد تخت چین در سهار	شگفت نیست نیز نگ موس گلزارم	م اگر ز دانه باروت گل کند انار
سباز عارض رنگین گل نقاشید	سحاب ز رخ زسرت گود غشاید	حاف سبز لطفال غنچه پوشاید	صبا که تانہ دهر باد ز مهر آزار
زود از مرض چشمه تا توانیها	عصا ز خار گرفت گری سبار	عیان بفضله یوح حساب شدی	چو عکس روح و صنوبر قناد انهار
ندیدم نشنیدم چنین اکتها	که نرم مثل گل کلبی گلشن خار	هو باغ زهی انقلاب سپا کرد	گل گل بلبل و شمشاد بر در تشار
رقم چه صفت نکم که از هر شاخ	بیک اشاره نگشت میچکند انار	بباغ مرغ چمن مطلعه میخواند	کز و حال و وجد در چمن اشجار
بچون نکست گلهاست در گلزار	شیمم عطر فشان دیم عنبر بار	بهرین روی دیده باش لاله گل	تمام عالم امکان شدت باغ و بهار
دین زبانه فرحت ز جان گلشن	ابگوس مطلعه ای در چو مطلعه الانوار	علی الصباح بدیم چون بیدارم	که است از طرف کعبه بر تیره تار

سوال و بنوم بجاری ابر	بگفت جانب سبزه برترین بار	بگفتش که بگویتان بده	که میری طرف آن طواف منرا
بگفت اینم بلکه رحمت ربم	که میرم حضور امام عرش وقار	جناشاه مجید امام بانی	که عرشیان مکنندش ملام طواف منرا
امام عصری رسول حق احمد	فرید مهر و حیدر جان عروقار	رایضتے که نمایند بی همتا و	بودشال معاصی سزا استغفار
بچشم معتقدان کی حقیقی	شودرسی منضوطوطیا طیار	هوا کجمنش گم وزد بطرف چمن	گل مراد شگفته شود بر و خیار
بجنبه داری و تضعیف ز اور	از گویند ناید غضنفر تنصار	براه درگاه عالیشان زده خاک	بافتا کتد همسری لعن و وقار
سحر و جهمان زان شد نور افروز	که هر سحر بر آرزو شنوشل نوار	گشش سحر و شام مهر از ان کج	که کسب نوب نماید هر دو دیوار
زیخیم از ان رویت مشکات	که کرده بود بکار کوی شاه گزار	بصفت که کند جلوه بر خویش	بود و کج آن منقح غنچه گلزار
بیان چه کرده شود اوج کتب قدر	اگر نگاه زد روی بود شوار	اگر نگاه یزدان ابران اوس	ز فرقهها بر پشت اوقد دستا
صفار باطن اهل صفا بیاورد	که در صفا عمار او شده در کار	دم زیارت گاه شه سجود است	که باو هم نتواند زوبار و گزار
برای ینه بندی و همی باید	قلوب صافی پاکان عالم سوار	برای عرش لفتش فراموش آید	چراغ مر کبیه اولی البصا
شما ز دیر امید بدارم از تو غور	و گذشته مگر حسرت ملان سر کار	اگر کج عاکه همه کام من اگر د	ز عقاد پستانج در بیغ مدار
تم ز کثرت امر من چون پوشید	که در کج خجند استخوان جانزار	سز معصیت من بنخندین بیاست	که از نشستن بر جان شوم ناچار
بر غم خویش بدانت مرده بند	که روز توبتیا زده سودم خیار	مقبول که دام توبت عقیدت ص	دیل مطلع گنم است بالکلا
بزنگ فصل سهاران کنگزار	بخنده گل و غنچه بگریهای هزار	بجوش خوبی سبزه بگریه یقین	بدر مری اخوان بگریه تار

بصود لکش مرغان خج شنای چمن	ببانگ مرغ حوران باه بلبل زار	بعابدان همس زهد و سیر تقوی	بزا دران همس طاعت و نماز گزار
ببینه کوهی گان باوک ستر	ببرخ کار بی چمان تیغ سینده گزار	بخلفشانی شمشیر عشوه خونریز	بناوک افکنی قوس غمزه طرار
ببوج قلم اندوه خاطر مخزون	ببسیل موجزن اشک دیده خونبار	ببجشن آید شام قمر اراد وصال	ببعید عدل صبح معین بیدار
بکه خوش عقیدیم تو نیست پوشیده	بتوقفی ملال از حالت زار	ببست تسمیه وقت چاه دروم	ببلطف خوشش مکن چاره در بچار
بشمار ارضی التجا من سزید پر	ببجو من بدعا هر دو سخت و درار	ببجو بگو که هر صحت و بر آرد کام	بتامم عمر باغم ترا سپاس گزار
بدرین زبان کج بضعف جمع عضو	بزبان ناطقه هم بست در گفتار	بدرین زبان که از زور ناتوانیها	ببپاکانده من نیست طایقت ز رفتار
دو فریض ترا نام ای نام هما	دو واقصیده نمودم ببحر توطیاء	دو قصیده ختم نمودم باین گیا علی	دو مع تاخر اشرا طولت گفتار





نتیجہ خاطر عاظر جامع محاسن معنوی و صورتی جناب منشی

اعجاز احمد صاحب اعجاز غازی پوری مہتمم مدرسہ عالیہ فرقانیہ لکھنؤ

## عرض حال

اے معین کاملان اے مرجع ماخادمان  
آرزو ہاے غلامان عقیدت کیش تو  
یک نگاہ لطف فرما ہدیہ ماکن قبول  
در حریم روضہ پاکت بہ آئین نیاز  
اسی دوامی در دستان در تم جان حنین  
چون دہم شرح و بیان ضطراب سبکی  
خامشی اسرار پنهان درون بس لازم است  
ہمچو مشتاقان شدہ رقصان بگرد روضہ  
اے مرا امید گاہ و اہل دنیا را پناہ  
چون مرا بر خدمت فرقان معین کردہ  
یا آلہ العالمین از بہر مدد و حسم مرا  
بہر نذر آورده ام این ہدیہ از بہر دوستی  
اندرین اوراق مرقوم ست اسی شاہ زمان  
بسین ہمین خواہیم از تو لے امام قدسیان  
بر زبان آریم صفت اسی شہ عرش اشیا  
جز بیاد تو نمی گیرد قرآن لے یک زمان  
شعلہ سوز درون سوزد زبان ہم دہان  
نیت پنهان حال ما پیش تو لے جان جهان  
نغمہ مدحت سرایم صورت شیدا ان  
چون فدای تو کنم روح روان و جسم جان  
بس عنایتہای تو خواہم پی انجام آن  
کن عطا تو فوق حفظ کن مرشد دشمنان

# اعلان

چونکہ یہ مقالہ حسنہ و عجاالہ  
مستحسنہ نیت تجارت و حصول منفعت  
طبع نہیں ہوا ہے بلکہ اس کے مقصود و محض ضیافت طبع  
اخوان طریقت ہوا لیے اجازت عام ہے کہ جن  
صاحبوں کو شوق مطالعہ و انگیزہ ہو وہ مقالہ ہذا  
مفت بلا قیمت صرف آنے کا ٹکٹ  
بھیجا کر ذیل کے پتے سے طلب فرمائیں۔

فارس

صدر مہتمم مدرسہ عالیہ قزاقیہ

لکھنؤ